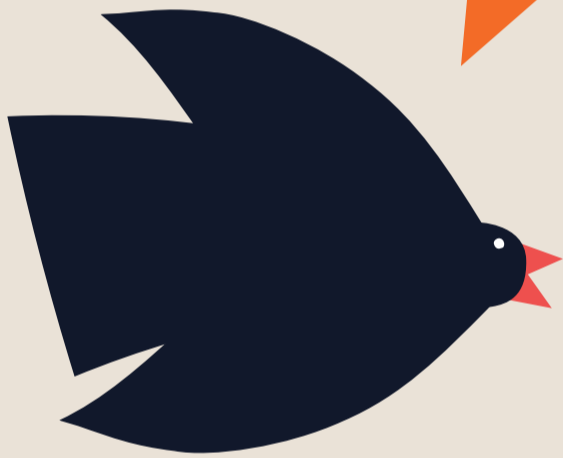


スロヴェニア語

スロヴェニア文化



大学でスロヴェニア語を
学べるのは日本でここだけ!



ネイティブ講師

「スロヴェニア語初級Ⅰ」から
「スロヴェニア語上級」まで

「スロヴェニア語初級Ⅰ」
は木曜5限に開講されています。

お問い合わせは kumiko-k@tufs.ac.jp、
または vesna.bukovec@ff.uni-lj.si までご連絡ください。

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta



CENTER ZA SLOVENŠČINO
KOT DRUGI IN TUJI JEZIK



SLOVENE FOR BEGINNERS
初心者のためのスロヴェニア語

About the class:

授業について

- The class will be held in English
授業は英語で開講されます。
- Native speaker
ネイティブ講師による授業です。
- Tutors
チューター付きの授業です。
- You will start learning the basics of the Slovenian language
スロヴェニア語の基礎を学ぶことからスタートします。
- Study material: textbook and workbook
使用教材: 教科書とワークブック
- You will not learn only the language, but also about the country and its culture
授業内ではスロヴェニア語だけでなく、スロヴェニアという国やその文化についても学びます。

スロヴェニア語に、こんなことわざがあります。"*Kolikor jezikov znaš, toliko veljaš.*"

「多くの言語を知るほど、その人の価値は高まる。」

(≡ The more languages you know, the more you are worth.)

Students' opinion
学生の声

もともとバルカン半島の国々に興味があって、実際に訪れたらより好きになりました。特にスロベニアは国土は小さいですが、自然と文化、歴史が融合した美しい国で街も非常に清潔です。そんなスロベニアのことをより理解したいと思いスロベニア語を受講しようと思いました。

授業は少人数かつ英語で行われアットホームな雰囲気です。 - Masayuki I.

私は南東欧地域の歴史に興味があり、この地域の言語を何か学びたいと思いスロヴェニア語の授業を取ることにしました。あと以前スロヴェニアを旅行したことがあり、その景色の美しさと人の優しさに感銘を受けたのも理由の一つです。スロヴェニア語の授業ではひたすら文法事項を練習するというよりも、会話を通して単語や文法を学べるのがいいと思います。先生はとても優しくて授業の雰囲気も良いです。スロヴェニア語を話したり聞いたりする機会が多く（というかほとんどそう）、少人数なので気後れすることもないです。先生はスロヴェニアの音楽や観光地、食べ物、伝統文化についても色々教えてくださいるので、そうしたスロヴェニアの生活や文化についても知ることができて楽しいです。 - Sakino F.

ヨーロッパで話されていて話者が少ない言語を新しく学びたいと考えていたところ、スロベニア語の授業が開講されていることを知り、まさにこれだと思いました。最初はただただ興味本位で授業をとっていましたが、徐々に、スロベニア語ならではの魅力や、スロベニアという国の面白さに引き込まれていきました。先生はとても優しいですし、少人数のクラスなのでいつでも質問ができます。何よりもスロベニア語をネイティブの先生から学ぶことができるほど貴重な機会はないと思うので、本当にスロベニア語の授業をおすすめします。 - Yuzaburo I.

When I was eleven, I travelled all around Europe with my parents who were just as enthusiastic about discovering every piece of wonder this side of the world has offered us. I remember once we made a brief stop on our way to Italy in a place that was crispy cold in the winter, but it wasn't so cold that it seeped into my clothes but instead made me enjoy the clean air all around me and the contrast it created when I drank something warm. I remember being surrounded by beautiful landscape and the smell of nature mixed with freshly brewed coffee as we looked at a variety of equally elegant buildings and their reflection on the canals we passed over on bridges, and the soft grey clouds above us did nothing to mute the colours of the city. My mother would later tell me that she felt like she was in paradise there. Needless to say, we were in Ljubljana, the capital of Slovenia.

It's been over ten years since I've last been there, but it did create an impression on me, enough for me to recognise Slovenia's name in the crowded list of courses I could take at TUMS. The language is really very different from anything I've studied so far, and I get even more anxious to learn more about it the more I see how the language, the history and the cultural nuances of this relatively small yet robust country comes together like puzzle pieces to create the end result of the beautiful city my family and I were so fascinated by. As a translation student whose purpose is to absorb as many languages as I possibly can, I was pleasantly surprised that I could rediscover what I'd felt so many years ago in a country where I thought I would only learn Japanese. But now, I'm on the journey to master two very different languages, guided by the weight of two very different cultures to create an elaborate symphony that I have always cherished.

-Zeynep GÜNAL

Senior student at Marmara University's department of English Translation and Interpreting (Turkey), ISEPTUMS

スロヴェニア語の履修を決めたきっかけは、当時「世界のことば」の中で唯一英語で開講されていたのがスロヴェニア語の授業だったからです。英語を使って別の言語を学ぶのはどんな感覚なんだろう？という好奇心から始めたスロヴェニア語学習ですが、ネイティブの先生は気さくで、楽しく授業を受けています。少人数だけあって学生と生徒の距離が近いのが特徴だと感じます。初めは英語だけだった授業がどんどんとスロヴェニア語が話される割合が高くなってきて、自分でも思っていたより早くスロヴェニア語でのコミュニケーションが取れるようになりました。そういった意味では「非常に外大らしい授業」だと感じます。そうして習得したスロヴェニア語を使って、先生が紹介して下さるゲストの方々からお話を聞くことができるのがスロヴェニア語の授業の最大の特徴です。過去には、スロヴェニア出身のアーティストや国際機関の職員の方が授業にいらっしゃいました。新型コロナウイルスの流行前には、東京・南青山にあるスロヴェニア大使館のパーティーに招待され、在日大使の方とお話をする機会もありました。多くの外大生が将来「グローバルに活躍したい」と感じると思いますが、それを最も身近に感じられたのもスロヴェニア語の授業内外を通じた活動のおかげでした。

Why did I decide to take the Slovene course? It's because this course was the only one held in English. I started learning Slovene because I wondered what it was like to study another language, using English. However, our native teacher is very cheering, so I enjoy taking her lectures very much. Since only a few students take this course, we can communicate a lot with our teacher. At first, we only use English during the class, but as we keep studying, instead of English, we start to use Slovene more. Thanks to that, I learned to communicate in Slovene more rapidly than I'd expected. In that sense, I'd say that this course is quite 'Gaidai-ish'. And most importantly, this course is spectacular because our teacher invites many Slovenian guests to the lecture. For example, we've had a famous Slovene artist and Slovenian personnel working for an international organization. Before the pandemic, I was

invited to the party at the Slovenian foreign embassy in Minami-Aoyama, Tokyo. There, fortunately, I had the opportunity to talk with the ambassador. I believe that a lot of Gaidai students aspire to the 'internationally-minded' career in the future, and in my opinion, this course has given the opportunities enough for us to experience the 'internationally-minded' activities.

The school of language and culture studies, Russian language major – Taisei M.

SLOVENIA

The only country in the world with love in its name.

スロヴェニア、国名に'愛(love)'のある唯一の国

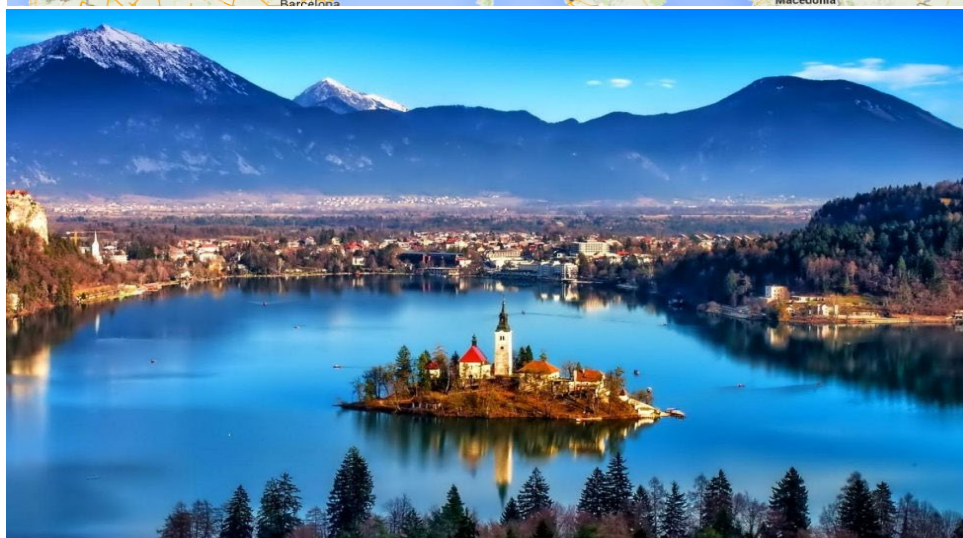
Slovenia is a country in Central and Southeastern Europe touching the Alps and bordering the Mediterranean. Slovenia borders Italy to the west, Croatia to the south and east, Hungary to the northeast, and Austria to the north, and also has a small portion of coastline along the Adriatic Sea. It covers an area of 20,273 square kilometres and has a population of 2.05 million. The capital and largest city is Ljubljana.

スロヴェニアは、中央・南東ヨーロッパに位置し、アルプス山脈と地中海を囲む国です。国境の西にはイタリア、南にクロアチア、北西にはハンガリー、北にオース

トリアがあり、アドリア海の沿岸の一部も含んでいます。国土は 20,273 km²、205 万もの人口を抱えています。首都であり最大の都市はリュブリャナです。

Slovenia has everything – gorgeous nature and warm people. 😊

スロヴェニアは壮大な自然と温かい人々など、何でもある国です。😊



One of the reasons why to learn Slovene language: it's one of the few languages that in addition to singular and plural also has dual. Making it perfect for lovers and very precise, as in Slovene there is nothing vague about how many of you are going to dinner.

スロヴェニア語を学ぶべき理由の一つに、単数・複数に加えて「双数」という珍しい性質があることが挙げられます。このおかげでスロヴェニア語の中でも、恋人同

士とディナーに行くといったことは最もすぐにわかってしまい、逆に言えば隠すことはできないということから、ロマンチックな言語だという事ができます。

SLOVENŠČINA JE ROMANTIČNA.
SLOVENE IS ROMANTIC.



on sedi
he is sitting



onadva sedita
they are sitting



oni sedijo
they are sitting